



Broj: 11-01-14-24068-12/17
Sarajevo, 18.10.2017.

Na osnovu člana 64. stav (1) tačka a) i člana 70. stav (1) (3) i (6) Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH“ broj: 39/14), u skladu sa članom 70. Zakona o organizaciji organa uprave u Federaciji Bosne i Hercegovine («Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine», broj: 35/05), na preporuku Komisije za provođenje javne nabavke putem otvorenog postupka za Nabavku i isporuku sigurnosnih golova za osnovne škole na području Kantona Sarajevo (Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda broj: 11-01-14-24068-11/17 od 16.10.2017. godine), ministar za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo, **d o n o s i**:

O D L U K U **o izboru najpovoljnijeg ponuđača**

Član 1.

Prihvata se Preporuka Komisije za provođenje javne nabavke putem otvorenog postupka za Nabavku i isporuku sigurnosnih golova za osnovne škole na području Kantona Sarajevo i dodjeljuje se ponuđaču **“Metalka Trade” d.o.o.**, prema dostavljenoj ponudi broj: I-80-08/17 od 10.08.2017. godine u ukupnoj vrijednosti od **117.000,00 KM bez PDV-a**.

Član 2.

Prijedlog ugovora dostavit će se na potpis izabranom ponuđaču po isteku roka od 15 (petnaest dana), računajući od dana kada su svi ponuđači obaviješteni o izboru najpovoljnije ponude.

Izabrani ponuđač je dužan dostaviti dokaze o kvalificiranosti, odnosno originalne ili ovjerene kopije u vezi člana 45. stav (1) tačkama a) do d), jer iste nije dostavio u ponudi, kao i originalne ili ovjerene kopije u vezi člana 47. stav (1) tačka c) (bilans stanja i bilans uspjeha za 2016. godinu), jer je u svojoj ponudi dostavio obične kopije, u roku od 10 (deset) dana nakon što bude obaviješten od strane Ugovornog organa o rezultatima postupka nabavke, a u skladu sa protekom žalbenog roka i u skladu sa tenderskom dokumentacijom.

U slučaju da izabrani ponuđač propusti da dostavi dokaze o kvalificiranosti u navedenom roku ili dostavi neprihvatljive dokaze, ova odluka će se poništiti.

Član 3.

Ova odluka objavit će se na web stranici ugovornog organa, <http://www.mon.ks.gov.ba>, istovremeno sa upućivanjem iste ponuđačima koji su učestvovali u postupku javne nabavke, u skladu sa članom 70. stav (6) Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH“ broj: 39/14).

O b r a z l o ž e n j e

Postupak javne nabavke pokrenut je Odlukom o pokretanju postupka javne nabavke broj: 11-01-14-24068/17 od 17.7.2017. godine – Nabavka i isporuka sigurnosnih golova za osnovne škole na području Kantona Sarajevo. Javna nabavka je provedena putem postupka: Otvoreni postupak. Procijenjena vrijednost javne nabavke bez PDV-a iznosila je 117.000,00 KM. Za predmetnu

nabavku objavljeno je obavještenje o nabavci na portalu javnih nabavki pod brojem 5774-1-1-17-3-10/17 od 21.7.2017. godine u 15:24 h i u „Sl.glasniku BiH“ br. 54/17 od 28.7.2017. godine.

U skladu sa provođenjem postupka sa objavom obavještenja na portalu javnih nabavki, Komisija je na osnovu utvrđenog roka za prijem ponuda do 14.8.2017. godine do 10,30 h konstatirala da su u uredno zatvorenim kovertama dostavljene ponude ponuđača za nabavku sigurnosnih golova za osnovne škole na području Kantona Sarajevo:

| R.br. | PONUĐAČ (naziv i sjedište) |
|-------|---|
| 1. | TRISAR-INN d.o.o., Envera Šehovića br. 16b, Sarajevo |
| 2. | ITC Zenica d.o.o., Zmaja od Bosne bb, Zenica |
| 3. | Babel d.o.o., Saliha Udžvarlića br.10, Sarajevo |
| 4. | Metalka Trade d.o.o., Azize Šaćirbegovića bb, Sarajevo |

U skladu sa Odlukom o pokretanju postupka, Komisija za provođenje javne nabavke, formirana Rješenjem broj: 11-01-14-24068-1/17 od 17.7.2017. godine provela je proceduru nabavke, obavila javno otvaranje ponuda, sačinila i dostavila Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda koje su blagovremeno, do utvrđenog dana i sata, dostavljene od strane ponuđača na adresu Ugovornog organa, a kako je traženo u Otvorenom postupku. Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda broj: 11-01-14-24068-11/17 od 16.10.2017. godine čini sastavni dio ove odluke i u istom je utvrđeno sljedeće:

- da je ukupan broj pristiglih ponuda četiri (4)
- da je blagovremeno zaprimljeno ukupno četiri (4) ponude
- da nema neblagovremeno zaprimljenih ponuda
- da je ponuda ponuđača „**Metalka Trade d.o.o. Sarajevo**“ formalno-pravno ispravna, odnosno ista ispunjava formalno-pravne uslove za učešće u kvalifikacijama i tehničke karakteristike i druge uslove propisane od strane ugovornog organa
- da su ponude ponuđača „**TRISAR-INN d.o.o. Sarajevo**“ i „**ITC Zenica d.o.o.**“ formalno-pravno ispravne ali da ne ispunjavaju uslove tehničkih karakteristika u vezi predmetne nabavke, tj.nisu dostavili certifikat za traženi standard osiguranja kvaliteta sigurnosnih golova prema tenderskoj dokumentaciji br.11-01-14-24068-4/17 od 21.7.2017. godine UNE-EN 749:2004+749 AC/2006 (rukometni golovi). „**TRISAR-INN d.o.o. Sarajevo**“ je dostavio sljedeći certifikat za standard: SIST EN 913, SIST EN 749, koji se ne slaže sa traženim certifikatom prema tenderskoj dokumentaciji. „**ITC Zenica d.o.o.**“ je dostavio sljedeći certifikat za standard: SIST EN 749 (bez mreže). koji se ne slaže sa traženim certifikatom prema tenderskoj dokumentaciji-
- da je ponuda ponuđača „**Babel d.o.o. Sarajevo**“ formalno-pravno ispravna ali se ista odbacuje zbog „neprirodno niske cijene“. Naime, nije dokazana ekonomičnost, odnosno da je cijena robe ekonomičnija u poređenju sa drugom robom na relevantnom tržištu; nisu dostavljeni razlozi izbora tehničkih rješenja ili izuzetno pogodne uslove za dostavu robe; ne prihvata se pojašnjenje cijene kojim se navode elementi iz prethodnih nabavki sigurnosnih golova koje su poništene, te se ne mogu porediti sa konkretnim postupkom javne nabavke; prethodni postupci su okončani u skladu sa odredbama Zakona o javnim nabavkama, a svaki novi postupak se ne može upoređivati sa prethodnim; u pojašnjenju nema relevantnih dokaza o tržišnoj cijeni sigurnosnih golova, što za ugovorni organ predstavlja veoma važan elemenat pri ocjeni ponuda; procijenjena vrijednost za predmetnu nabavku koju je dao ugovorni organ je osigurana iz Budžeta višeg nivoa vlasti (Federalno ministarstvo obrazovanja), gdje Ugovorni organi nemaju uticaja; konstatacija o količini sigurnosnih golova nije opravdana, jer Ugovorni organ nije nadležan za određivanje procijenjene vrijednosti same nabavke niti broja golova, iz čega proizilazi da se ni u kojem slučaju ne može donositi procjenu istih; dostavljana kalkulacija cijena ne osigurava realnu tržišnu cijenu, jer nisu dostavljeni dokazi kojima se to tvrdi; dostavljeni su kalkulatívni elementi po jedinici proizvoda, bez

ijednog dokaza za svaki trošak pojedinačno (izuzev fakturane cijene – ponude koja je dostavljena u prilogu od dobavljača – na engleskom jeziku); za ugovorni organ je bitna cijena seta sigurnosnih golova, te je vidljivo da se nabavna cijena ponuđača BABEL d.o.o. u odnosu na prodajnu cijenu razlikuje za 350,26 KM/SET ili cca 21%; dostavljena izjava o ostanku pri ponuđenoj cijeni i roku isporuke, nema osnova, iz razloga neprihvatanja pojašnjenja cijene ponude;navod da je pojašnjenje „poslovna tajna“ nije dokazan pravni osnov za isto.

Uzimajući u obzir da je komisija u cijelosti pravilno postupila i da je izbor najpovoljnijeg ponuđača izvršen u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama, podzakonskim aktima i tenderskoj dokumentaciji, u cijelosti se prihvata Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda.

Tabelarni pregled prispjelih ponuda – rang lista prihvatljivih ponuđača za postupak javne nabavke putem otvorenog postupka za Nabavku i isporuku sigurnosnih golova za osnovne škole na području Kantona Sarajevo po osnovu kriterija „ekonomski najpovoljnija ponuda“ po redoslijedu od najniže do najviše ponuđene cijene kako slijedi:

| Rb | PONUĐAČ | |
|----|--|------------|
| 1. | Metalka Trade d.o.o., Azize Šaćirbegovića bb, Sarajevo | 100 bodova |

U skladu sa kriterijumom “ekonomski najpovoljnija ponuda”, **ugovor se dodjeljuje ponuđaču “Metalka Trade d.o.o. Sarajevo ”** u ukupnoj vrijednosti od **117.000,00 KM** (bez PDV-a), odnosno **136.890,00 KM** (sa PDV-om) i rokom isporuke od 10 (deset) dana. Za predmetnu nabavku će se zaključiti ugovor.

Pouka o pravnom lijeku: Svaki ponuđač koji ima legitimni interes u predmetnom postupku javne nabavke, a koji smatra da je ugovorni organ u toku postupka prekršio jednu ili više odredbi Zakona o javnim nabavkama ima pravo priložiti žalbu u pisanoj formi u roku od **10 (deset) dana** od dana prijema ove odluke u skladu sa članom 99. i 101. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", broj 39/14).

Žalba se podnosi Ugovornom organu (Ministarstvu za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo) neposredno ili preporučeno putem pošte na adresu: Reisa Džemaludina Čauševića br. 1, kao prvostepenom organu u žalbenom postupku.

Ponuđač, u slučaju da ulaže pismenu žalbu, dužan je za pokretanje žalbenog postupka platiti naknadu u iznosu od 2 000,00 KM, u skladu sa članom 108. stav 1. tačka c) Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", broj 39/14).

Naknada se uplaćuje u korist budžeta institucija BiH i međunarodnih obaveza BiH i ona je nepovratna u slučaju neosnovane žalbe.

MINISTAR

Prof. dr. Elvir Kazazović

Prilog:

- Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda broj: 11-01-14-24068-11/17 od 16.10.2017. godine

Dostaviti:

1. Ponuđačima
2. Ministarstvu za obrazovanje, nauku i mlade KS
3. a/a



web: <http://www.mon.ks.gov.ba>
e-mail: mon@mon.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-128, Fax: + 387 (0) 33 562-218
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



**BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade**

Broj: 11-01-14-24068-11/17
Sarajevo, 16.10.2017. godine

- /Komisija za provođenje javne nabavke putem otvorenog postupka za nabavku i isporuku sigurnosnih golova za osnovne škole na području Kantona Sarajevo, Rješenjem o imenovanju: broj 11-01-14-24068-1/17 od 17.7.2017. godine,

*Ministru obrazovanja, nauke i mladih Kantona Sarajevo
G-din Elvir Kazazović*

Na osnovu člana 65. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH“, broj 39/14) i člana 18. Uputstva za pripremu modela tenderske dokumentacije i ponuda („Službeni glasnik BiH“, broj 90/14 i broj 20/15), sastavlja i dostavlja se odgovornom licu ugovornog organa:

ZAPISNIK O PREGLEDU I OCJENI PONUDA

- **Naziv i sjedište ugovornog organa:** Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo, ul. Reisa Džemaludina Čauševića br. 1.
- **Predmet nabavke:** Nabavka i isporuka sigurnosnih golova za osnovne škole na području Kantona Sarajevo
- **Vrsta postupka javne nabavke:** Otvoreni postupak. Postupak nije podijeljen na lotove.
- **Evidencijski broj nabavke:** 11-01-14-24068-4/17 od 21.7.2017.godine
- **Broj obavještenja o nabavci sa portala javnih nabavki:** 5774-1-1-17-3-10/17 od 21.7.2017. godine, u 15:24h i u „Sl.glasniku BiH“ br. 54 od 28.7.2017. godine
- **Datum početka pregleda i ocjene ponuda:** 16.10.2017. godine, sa početkom u 16,15 h.
- **Naziv i sjedište svih ponuđača, prema redoslijedu zaprimanja ponuda:**

| R.br. | PONUĐAČ (naziv i sjedište) |
|-------|-------------------------------|
| 1. | TRISAR-INN d.o.o Sarajevo |
| 2. | ITC d.o.o. Zenica |
| 3. | BABEL d.o.o. Sarajevo |
| 4. | METALKA TRADE d.o.o Sarajevo |

- **Podaci o pojašnjenju, u skladu sa članom 68. stav (3) Zakona:**

Tokom postupka pregleda i ocjene ponuda nije primijenjen institut pojašnjenja u skladu sa članom 68. stav (3) Zakona.

- Podaci o ispravkama, ukoliko su iste uočene u ponudi i koje su urađene na način da su vidljive (ispravljeni podaci moraju biti vidljivi), potvrđene potpisom ponuđača i sa datumom izvršene ispravke:

Nije bilo podataka o ispravkama.

- Analitički prikaz traženih i dostavljenih dokumenata na osnovu kojih se utvrđuje postoje li razlozi isključenja ponuđača (obavezni razlozi i ako je primjenjivo ostali razlozi isključenja)- uslovi za kvalifikaciju: lična sposobnost – član 45. Zakona – obavezni razlozi za isključenje, sposobnost obavljanja profesionalne djelatnosti – član 46. Zakona – ostali razlozi isključenja, ako je primjenjivo, te ekonomska i finansijska sposobnost – član 47. Zakona, - ostali razlozi isključenja, ako je primjenjivo:

Tabela o provjeri traženih i dostavljenih dokumenata u prilogu ovog zapisnika.

- Naziv i sjedište ponuđača koji se isključuju zbog neispunjavanja uslova za kvalifikaciju, te obrazloženje razloga njihovog isključenja, za svakog ponuđača posebno:

Nije primjenjivo.

/Provjera formalno-pravne ispravnosti prispjelih ponuda prikazana je kroz tabelu, koja je prilog ovog zapisnika/.

- Prikaz traženih i dostavljenih garancija za ozbiljnost ponude, ako je traženo:

Nije traženo.

- Prikaz traženih i dostavljenih garancija za izvršenje ugovora, ako je traženo:

Tražena je garancija za dobro izvršenje ugovora u skladu sa tenderskom dokumentacijom.

- Prikaz prihvatljivosti ponuda prema obliku, sadržaju i potpunosti, iz zapisnika sa otvaranja ponuda – analitička tabela:

| R.br. | PONUĐAČ | Ukupna cijena bez PDV-a | Ukupna cijena sa PDV-om | Rok isporuke |
|-------|--|-------------------------|-------------------------|--------------|
| 1. | METALKA TRADE d.o.o Sarajevo | 117.000,00 KM | 136.890,00 KM | 10 dana |

- Analitički prikaz traženih i dostavljenih dokaza profesionalne i tehničke sposobnosti ponuđača – analitička tabela /kvalifikacija ponuđača u skladu sa tenderskom dokumentacijom i članovima 48.-51. Zakona, ako je primjenjivo/:

- Tabela o provjeri traženih i dostavljenih dokumenata u prilogu ovog zapisnika.

- **Analiza prihvatljivih ponuda prema kriteriju za izbor ponude u skladu sa Pravilima o postupku, provjeri, proceduri i načinu vrednovanja – bodovanja kriterija za izbor najpovoljnijih ponuda (cijena 80%, rok isporuke 20%):**

| KRITERIJI | METALKA TRADE d.o.o. SARAJEVO |
|--------------------|--------------------------------|
| Cijena 80% | 117.000,00/117.000,00x80=80,00 |
| Rok isporuke 20% | 10 dana/10 danax20=20,00 |
| Ukupan broj bodova | 100,00 |

- Podaci o ispravkama računskih grešaka u ponudi, ako ih je bilo:

Nije bilo ispravki računskih grešaka u ponudi.

- Naziv i sjedište ponuđača čije ponude se odbijaju na osnovu rezultata pregleda i ocjene ponuda, te obrazloženje razloga za njihovo odbijanje:

Ponuda ponuđača „BABEL“ d.o.o. Sarajevo se odbija na osnovu rezultata pregleda i ocjene ponuda, iz razloga neprihvatanja pojašnjenja neprirodno niske cijene ponude.

- Razlozi za odbijanje ponude zbog neprirodno niske cijene, ako je primjenjivo:

- Nije dokazana ekonomičnost, odnosno da je cijena robe ekonomičnija u poređenju sa drugom robom na relevantnom tržištu;
- Nisu dostavljeni razlozi izbora tehničkih rješenja ili izuzetno pogodne uslove za dostavu robe;
- Ne prihvata se pojašnjenje cijene kojim se navode elementi iz prethodnih nabavki sigurnosnih golova koje su poništene, te se ne mogu porediti sa konkretnim postupkom javne nabavke. Prethodni postupci su okončani u skladu sa odredbama Zakona o javnim nabavkama, a svaki novi postupak se ne može upoređivati sa prethodnim;
- U pojašnjenju nema relevantnih dokaza o tržišnoj cijeni sigurnosnih golova, što za ugovorni organ predstavlja veoma važan element pri ocjeni ponuda;
- Procijenjena vrijednost za predmetnu nabavku koju je dao ugovorni organ je osigurana iz Budžeta višeg nivoa vlasti (Federalno ministarstvo obrazovanja), gdje Ugovorni organi nemaju uticaja. Konstatacija o količini sigurnosnih golova nije opravdana, jer Ugovorni organ nije nadležan za određivanje procijenjene vrijednosti same nabavke niti broja golova, iz čega proizilazi da se ni u kojem slučaju ne može donositi procjenu istih;
- Dostavljena kalkulacija cijena ne osigurava realnu tržišnu cijenu, jer nisu dostavljeni dokazi kojima se to tvrdi;
- Dostavljeni su kalkulativni elementi po jedinici proizvoda, bez ijednog dokaza za svaki trošak pojedinačno (izuzev faktorne cijene – ponude koja je dostavljena u prilogu od dobavljača – na engleskom jeziku);
- Za ugovorni organ je bitna cijena seta sigurnosnih golova, te je vidljivo da se nabavna cijena ponuđača BABEL d.o.o. u odnosu na prodajnu cijenu razlikuje za 350,26 KM/SET ili cca 21%;
- Dostavljena izjava o ostanku pri ponuđenoj cijeni i roku isporuke, nema osnova, iz razloga neprihvatanja pojašnjenja cijene ponude;
- Navod da je pojašnjenje „poslovna tajna“, nije dokazan pravni osnov za isto.

- Rangiranje prihvatljivih ponuda prema kriteriju za izbor ponude:

Rang lista vrednovanih ponuda po osnovu kriterija „ekonomski najpovoljnija ponuda“ sa podkriterijima kako slijedi: cijena 80%, rok isporuke 20%, po redoslijedu od najviše do najniže osvojenih bodova:

| |
|---|
| 1. METALKA TRADE d.o.o. Sarajevo |
|---|

| |
|----------------------|
| 100,00 bodova |
|----------------------|

- Naziv ponuđača čija je ponuda ocijenjena kao najpovoljnija i sa kojim ugovorni organ namjerava zaključiti ugovor o javnoj nabavci ili naziv jednog ili više privrednih subjekata s kojima ugovorni organ namjerava zaključiti okvirni sporazum i razlozi za njegov/njihov izbor:

Ponuđač **METALKA TRADE d.o.o. Sarajevo**, dostavio je, u predmetnom postupku javne nabavke, prihvatljivu ponudu u skladu sa tenderskom dokumentacijom, u ukupnom iznosu od **117.000,00 KM**, (bez PDV-a), a **136.890,00 KM** (sa PDV-om), i rok isporuke **10 dana**, za nabavku i isporuku sigurnosnih golova za osnovne škole na području Kantona Sarajevo, a koja je prema kriteriju za izbor ponude (ekonomski najpovoljnija ponuda) ocijenjena prihvatljivom ponudom.

- Podaci o dijelu ugovora koje se daje u podugovor i podaci o podizvođaču, ako je primjenjivo:

Ne primjenjuje se.

- Prijedlog odgovornoj osobi ugovornog organa za donošenje odluke o izboru ili odluke o poništenju, s obrazloženjem:

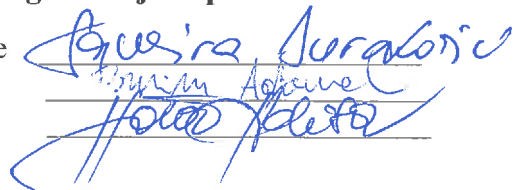
Razlozi donošenja odluke o izboru:

Obzirom da je ponuda ponuđača **METALKA TRADE d.o.o. Sarajevo**, ocijenjena kao prihvatljiva i sa osvojenih **100,00 bodova** na osnovu kriterija „ekonomski najpovoljnija ponuda“ (cijena 80%, rok isporuke 20%, te Komisija za provođenje javne nabavke putem otvorenog postupka za nabavku i isporuku sigurnosnih golova za osnovne škole na području Kantona Sarajevo predlaže prihvatanje ponude, te shodno članu 70. Zakona, donošenje Odluke o izboru ponude ponuđača **METALKA TRADE d.o.o. Sarajevo**, kao najpovoljnije za predmetnu nabavku. Ukupna cijena **117.000,00 KM**, (bez PDV-a), a **136.890,00 KM** (sa PDV-om), i rok isporuke **10 dana**.

- Datum završetka pregleda i ocjene ponuda: 16.10.2017. godine u 18,00 h.

- Ime, prezime i potpis osoba koje su izvršile pregled i ocjenu ponuda:

1. Samira Duraković, predsjedavajuća Komisije
2. Burim Adžanel, član Komisije
3. Adisa Hota, član Komisije



- Popis priloga uz zapisnik (zahtjevi za pojašnjenjem i/ili upotpunjavanjem dokumenata i ponuda, zahtjevi za dostavom originala ili ovjerenih kopija traženih dokumenata, zahtjevi za prihvatanjem ispravke računске greške, zahtjevi za objašnjenjem neprirodno niske cijene, dostavljeni dokumenti,**

pojašnjenja, objašnjenja, prihvatljive ispravke, mišljenje stručne službe ugovornog organa ili stručne osobe, i sl.):

1. Tabela o provjeri formalno-pravne ispravnosti ponuda
2. Zahtjev za pojašnjenje neprirodno niske cijene ponude kod ponuđača „BABEL“ d.o.o. Sarajevo,
3. Pojašnjenje neprirodno niske cijene ponude ponuđača „BABEL“ d.o.o. Sarajevo